

# INSTRUCCIÓN DE MONTAJE ROCIADOR DOBLE FUNCIÓN CASCADA-LLUVIA

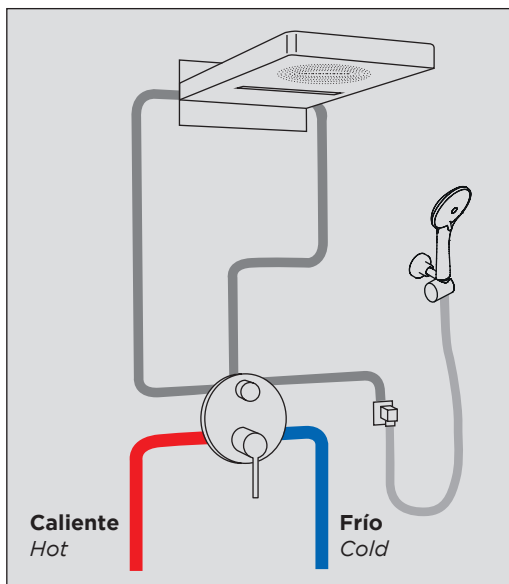
SHOWER HEAD DOUBLE FUNCTION WATERWALL-RAIN ASSEMBLY  
INSTRUCTIONS

IG16002-01



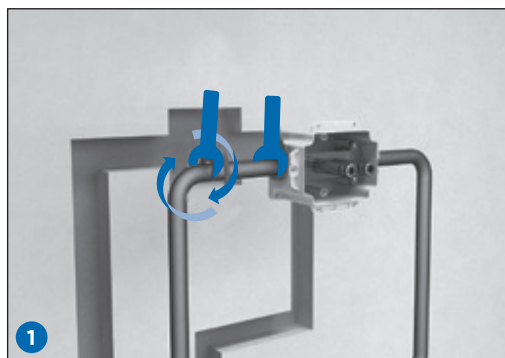
**Precaución:** ANTES de realizar el montaje asegúrese de que los elementos de corte están en la posición "CERRADO" para evitar inundaciones, y que no haya suciedad ni cuerpos extraños en las conexiones o en las tomas.

**Caution:** Before assembling the product, make sure that the flow valve is "CLOSED", and make sure that there aren't foreign bodies in the water supply connections



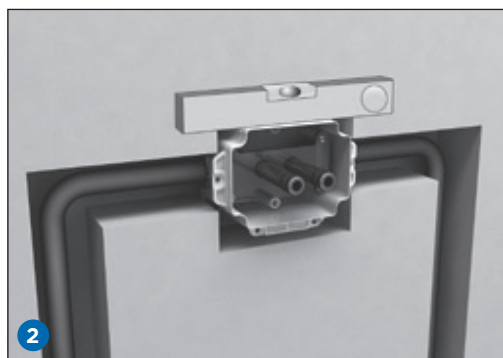
Para facilitar la instalación, se incluyen conectores de entrada para los inversores de agua fría y caliente.

*For easy installation, brass hot & cold water input connectors are included inside the concealed N-Box.*



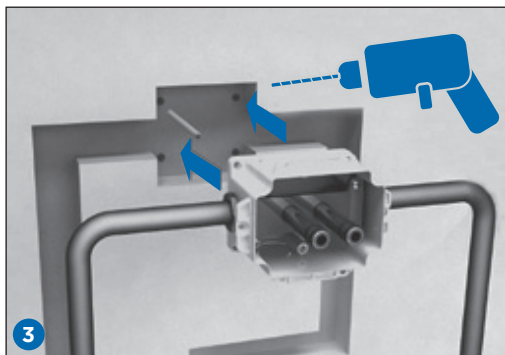
Conecte las dos tuberías de entrada a los conectores de entrada de la caja y fijelos con una llave inglesa. Haga una regata en la pared tomando como referencia las medidas del conjunto de tuberías conectadas y la caja.

*Connect both inlet pipes onto two inlet connectors of the box, tighten with spanner. According to the above connected pipes and concealed box, dig the relative channel and space of the pipe and box on the wall.*



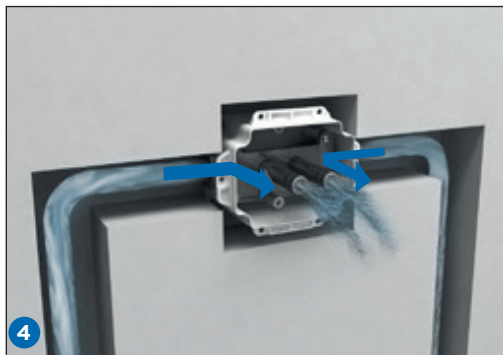
Utilice un nivel para ajustar la caja y garantizar que esté nivelada horizontalmente y que los orificios de los tornillos estén en la posición correcta para el siguiente paso.

*Use the horizontal ruler to adjust the N-box to ensure it is fixed horizontally 4 corners with screw holes are positioned correctly for next step.*



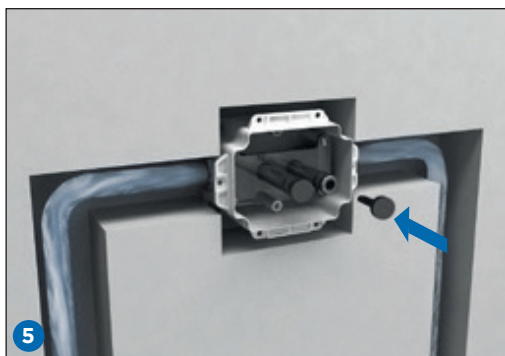
Haga los 4 agujeros e inserte los tacos de fijación, coloque la caja en el espacio y fíjela con los 4 tornillos.

*Drill relative holes and insert the plastic dowels, put the N-box into the empty space and fix with screws on 4 corners.*



Abra el agua de las tuberías conectadas para que salga toda la suciedad y para que no afecte a la función de la ducha del rociador.

*Turn on water of the connected pipes, until all the dirt inside the pipes are cleaned so as not to effect the spraying function of the shower head.*



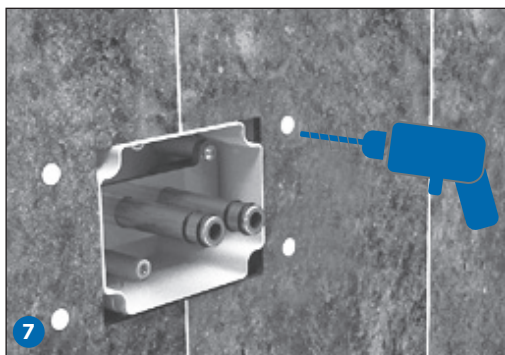
Bloquee las dos salidas con dos tapones de plástico, vuelva a abrir el agua y compruebe las tuberías conectadas para asegurarse de que no haya fugas.

*Block two outlets with two rubber plugs, turn on the water again, check all the connected pipes to ensure there is no leakage.*



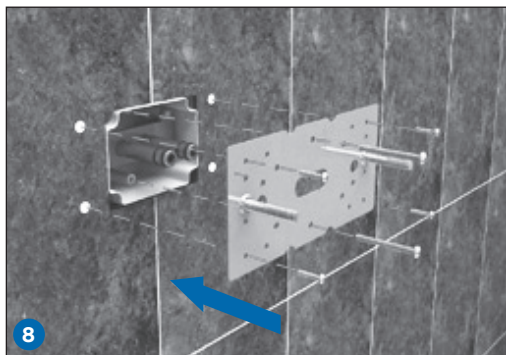
Después de comprobar que no haya fugas, tape la regata con cemento, coloque las baldosas y quite el cemento restante para que encajen perfectamente.

*After the inspection with no leakage, please bury the pipe with cement, inlay the tiles, then cut the extra cement to make it perfectly embedded.*

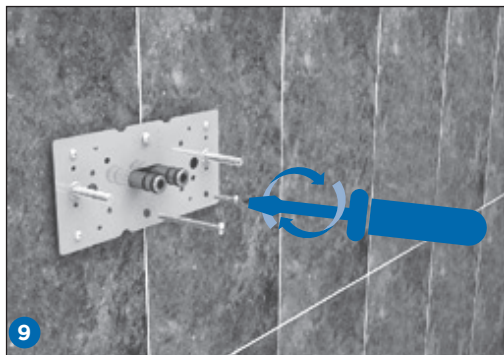


Haga 4 orificios para tornillos en la pared, según las medidas de la placa de acero, e inserte las clavijas.

*According to the size of the steel board, drill 4 screw holes on the wall, insert with dowels.*



8 Fije los tornillos de la placa de acero.  
*Fix the screws of the steel plate.*



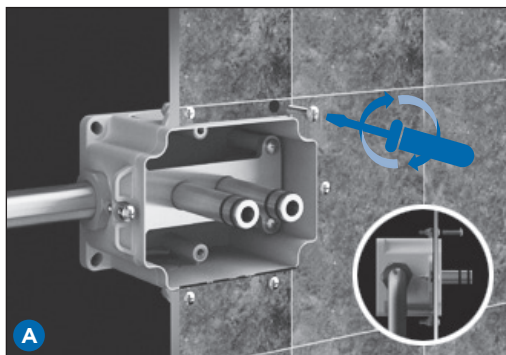
9 Atornille el tablero de acero en los orificios correspondientes.  
*Screw the relative holes on the steel board.*



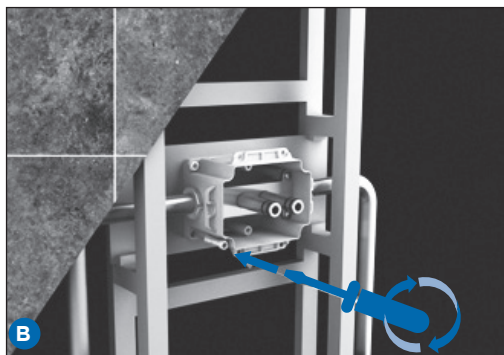
10 Conecte el cuerpo de la ducha a la salida, y fíjela con la llave inglesa.  
*Connect the shower body to the outlet, tighten with spanner.*



11 Cubra la placa de acero con la otra placa, y límpiela con un trapo húmedo. La instalación se ha completado.  
*Cover the steel board with another ange shell, clean with wet cloth. Installation complete.*









A Si tiene que instalar este sistema en paredes finas de madera, debe fijar los tornillos de las 4 esquinas de la parte exterior o interior de la caja.  
*If the N-BOX have to be installed on the wooden thin walls, you should fix the screws of 4 edges external side of the box, or internal side of the box .*



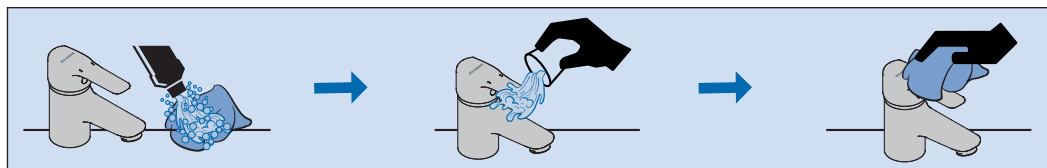
B







**CONDICIONES DE SERVICIO DE LA INSTALACIÓN**  
*INSTALLATION WORKING CONDITIONS*




		
		

**LIMPIEZA / CLEANING**



**SÍMBOLOS / SYMBOLS**

	Sentido de giro / Turning direction
	Fijar con la mano / Fix by hand
	Cúter / Cutter
	Taladro / Drill

	Fijar con una herramienta / Fix by tool
	Destornillador / Screwdriver
	Nivel / Level

**GENEBRE**

Edificio Genebre. Av. Joan Carles I, 46-48 - 08908 L'Hospitalet de Llobregat - Barcelona (Spain)  
 Tel.: +34 902 504 203